



Ю. С. Михайлова

Енмөн сетём шудöй

ЭН ЖÖ ЧУСМЫ ...

МУ «Корткеросская ЦБС»
Нившерский филиал
им. Ф.Ф. Павленкова

Юлия Михайлова

*Енмөн сетём шудöй
эн жö чусмы ...*

Нившера
2008

Михайлова Ю.С. Енмөн сетём шудёй эн жё чусмы/
Нившерский фил. МУ «Корткеросской ЦБС»; сост.: Т.Ю.Михайлова;
рис. на обложке А.П.Подоровой, 2008. – 17 с. - Пер. загл.: Богом
данное счастье не потускни.

**Юлия Степановна
Михайлова**



чужис 1953 воӧ Кулӧмдін районса
Улыс Вочь сиктын.

Керчомья школа помалӧм бӧрын
уджаліс аслас рӧднӧй школаын
пионервожатӧйӧн. Школаын

велӧдчигӧн на сьӧлӧм вылас воӧма
кывбура гижӧдьяс, вӧр-ва да чужан му радейтӧм
йылысь очеркьяс. Томдырйиыс гижлӧма нейджыд
статьяс «Ленин туйӧд» газетӧ. 1975-1977 воясӧ
велӧдчис Сыктывкарса мӧдӧд номера педагогическӧй
училищын воспитательӧ. Радейтана профессия босьтӧм
бӧрын локтӧ Одыб сиктӧ. Уджаліс «Марьямоль» садйын
заведующейӧн, а сэсса веськӧдліс челядълӧн «Нюмсер»
шӧринӧн.

Юлия Степановна радейтӧ гижны кывбурьяс и
петкӧдлӧ сэні вӧр-валысь вӧрзӧдана мичлунсӧ, велӧдӧ
радейтны да видзны вӧр-ва, муса чужан сикт да став
ловья ловсӧ. А сідз жӧ гижӧ аслас радейтана удж
йылысь.

Пожом

Озыр миян парма вөрөн,
Тодө быдмысь войтыр.
Шувгө-быдмө воысь воо
Вёрын дона пожом.

Восьсаинын, кушинын
Лэдзё ассыс вужсё.
Вужйис лоо эбөсөн,
Венны мед быд лёксё.

Пожом видзё гажа ягёс
Овлём неминуचाысь.
Сылён лыскыс, вужйис туйё
Мортлы лысьём висьёмысь.

Пожом йивсьыд эм и кывйёз,
Некор тэ эн вунёд:
Пуын коллыс кор зэв уна,
Воас уна рудзёг.

Пожом пулён олан ногыс.
Кызди быттьё мойдын.
Киссяс сылён кольсыс кёйдыс,
Рөдмас уна пожом.

Пожом пуыд юксяс быдён
Аслас воём эмбурнас.
Воём коллысьс вичмас кёйдыс,
Зверь – пөткалы кёрымён.

Сьёлём вылад кор тэд гажтём.
Ветлы вай тэ вөрө,
Пожом пуыд, тода, шөпкас:
«Пукышт, шойччышт орччён».

Недыр мысти гөгөрвоан,
Збыль өд, вөлөм, тадзи.
Пожом пуыд шөпкөм кындзи
Содтас тэнсыд вынтө.

Гожом

Воис лөддза - номья кад.
Ныв-пиян зэв радось.
Бара турун пуктан кад,
Чери на тшөтш кыям.

Видз вылад өд збыльысь бур:
Чөсмаян быдторнас.
Көсьян - ыжман вомад сую,
Оз и өмидз сёян.

Ас окотаысь уджыштан
Дедук вөчөм кураннад.
Сэсся недыр шойччыштан,
Любуйтчыштан енөжнас.

Майбыр, сиктад олөмыд -
Муса страда кад.
Өтув уджъяс вөчөмысь
Быдөн лоан рад.

Видзакыв шонділы

Садьмы, веськыд синмөй,
Садьмы шуйга синмөй,
Веськөд сэсся ки-коктө
Да надзөникөн чеччы.

Видзөд: сійө котөрөн
Воис тиян дорө,
Сөмын гажа котырлы
Видзаасьны колө.

Нюжөдламөй шонділы
Ассьыным кык кинымөс,
Медым сійө сетыштас
Югөрьяссьыс вынсө.

Талун воис уна гөсть
Миян Ягвыв садйө,
Сідзкө, ставным, ёрта котыр.
Петкөдламө сямтө.

Чолөмась, Бурушка,*
Шондіыс ворсан лунө.
Сиас ставлы Бурушка
Визувлун, здоровье.

Сэсся пуксям чөла, лөня,
Медым кылам гутлысь шы.
Гут кө воас миян дорө,
Оз кут сетны юрлы дум.

(* Бурушка – аканьлөн ним)

Видза олан, зарни ар

Челядь котыр ёна радось
Вижов рёма аньлы.
Тайё уна рёма аньыс
Дона он ставлы.

Видза олан, зарни арöй!
Ставлы муса тэнад кад.
Лоан гөстьон талун тан тэ,
Юксьышт вайом эмбурнад.

Эмбур тэнад, майбыр, тырмө.
Вöрын воис вотос, тшак.
Град выв пуктас нöшта эм и,
Кöрым скöтлы сідз жö дась.

Аттьö тэныд, му выв кадöй,
Воом козин тэнад бур.
Сідзкө, зіля, челядь котыр,
Арлысь козин заптам тыр.

Сентябрь төлысь

Сентябрь төлысь уджөн тыр,
Вичмас ныв-зонпилы.
Сöмын удж котыртны куж,
Весь эз коль мед луныс.

Картупель, капуста, лук -
Ставыс мортлы колö.
Уджыд сійö вайö бур,
Морт мед ёнджык лöö.

Зіля босьтам урожай,
Радлас медым синныд.
Тадзи шуö миян мам,
Веськыда кө шуны.

Мыйла шогалö вөр-ва

Петаламöй шöвк тугьяс
Веж луд вылö ми,
Татчöс визув ю дорö
Овмöдчöма дi.
Энö кольччöй, сё шайтьяс,
Збоя вöтчöй тi,
Гажöдыштам öтвылысь
Шогö усьöм дi.

Олан туйвизь дiыдлөн
Абу ёна бур
Тырöма со лöп-өгөн,
Ышлолалö пыр.
Отсалам ми тiянкöд
Венны лоöмтор,
Мед жö Нывсер матушлөн
Сöстöммас ю дөр.

Шаньöсь лоам ставөн ми
Вöчам кө буртор,
Сэки Нывсер матушка
Сöстöм лоö бөр.
Енэж кодзув вичмöдас,
Дзоридз сетас льöм.
Бур вöчöмсьыд миянлы
Дiыд нюмдас бөр.

Дона мамлы

Водз тэ кольлін батытөг-мамтөг
Шуштөм вөлі сэкса кад
Олін-пыкин уна сьёкыд
Миян дона муса мам.

Чужан сикт тэд вывті дона,
Медся дона керка дор,
Көні сус пуяс тэд содтөд
Сетө вын да эбөс тор.

Сөмын мамукнымөс бурак
Кутіс суны пөрысь кад
Көть и кок йылас и зумыд
Сьөлөм вылас лои ляб.

Нормө вывті өдйө сьөлөм,
Көть и лёксө нем ог шу.
Мөрччөма тай муса мамлы
Тшыг кад олөм, сьөкыд удж.

Дона мамук визув, авья,
Сиктын пыдди пуктан морт.
Ныв-пиянлы, внук-внучкалы
Век тэ лоан муса ёрт.

Медым надзөнджыкөн вояс
Восьлаласны водзө пыр.
Медым мамукнымөс пөрысь
Эз на суөд кокнас дыр.

Ольшт, мамук, сідз, кыз көсьян,
Тадзи корам чойкөд ми.
Медым миян дорө воліг
Чужөм вөлі нюмөн тыр.

Аттьö ставсьыс, муса мамук,
Небыд съöлöма шань морт.
Сöмын тэсянь кора «прöща»,
Кор эг кывзыв коланног.

Сиа тэныд водзö шудлун,
Вой мед сетас чöскыд ун.
Эн тэ сетчы пöрысьлунлы,
Сиа бур дзоньвидзалун.

Радейтана профессия – воспитатель

Олöм йиті ичöt морткöд,
Сöвмö менам накöд вын.
Торйөн сэк, кор öтув ёрткöд
Сиа дзоньвидзöмлы лун.

Воспитательөн ми лоам,
Дона ставлы детскöй сад.
Гажа волывлöны челядь,
Шуда коллялам ми кад.

Шöвк тугьяскöд, сё шайтъяскöд
Гажа ворсам ми лунтыр.
Некор гажтöм оз босьт накöд,
Весиг томмыштлан на пыр.

Семайбырöй, челядьдырöй
Тшöкыда ме шула пыр.
Мед жö енмөн сетöм шудöй
Некор мöдлы оз жö сюр.

Тöдöмлуньяс, кужöмлуньяс
Челядь петкöдлöны пыр.
Сідзкö менам ветлан туйöй
Мед на шуда лоас дыр.

Эм уна профессия мирын

Эм уна профессия мирын,
Но на пиысь меддона мем
Сідз шусяна кыв «Воспитатель»,
И эн менсьым көсйөмөс вен.

Тэ пыр пыдди пуктана мортон,
Дерт, лоан ныв-пилы жө сэк,
Кор ачылд тэ на моз жө сямон
Быд аддзысьлом дасьтан тыр өд.

Быд сьокылдун кужомон венны
Тэ отсалан налы, шань морт,
Мед сяммисны олөмас зильны
Да некор эз эновтны горт.

* * *

Рыт-асыв ме челядь дорө
Нуа аскөд төдөмлун:
Кыдзи петө асья кыа,
Югдө гажа ывла выв.

Садьмө шондї, петук сьылө.
Ловзьө вөр-ва тэкөд тшөтш.
Ичөт морт, вай чеччы өдйө,
Пасьтась да зарядка вөч.

Он и төдлы асья пессьом,
Воас садйө мунан кад.
Сөмын тэрмасьомон восьлав,
Тэнад локтөмлы ме рад.

Воспитатель – тэнад ёртыд,
Сійё виччысьё нин важ,
Сёмын пөрччысь өдйё – өдйё,
Сьёлөмяньыд видзаась.

Нурьясьыштам тэкөд отув,
Содтам эбёс, винёвлун,
Сэсся пукалыштам орччөн
Тікөд, муса пи да ныв.

Ме тэд мойда, тэ мем мойдан,
Артмас отлаын мича мойд.
Кызди олөны ныв – пиян,
Кытчө вошө рытъя ун.

Сёрни панам водзё өдөн,
Содтам тэкөд вежөрлун,
Медым эськө миян көсйём
Шудтём кок туйёд оз мун.

Еджыд халата бурдөдчысьяслы

Енмыс вичмөдө бур асыв,
Шонді нюмсө оз жө дзеб.
Еджыд халата шань йөзлы
Татшөм козин оз ло жеб.

Та серти кө, луныс вичмас,
Ловныд кыпыд лоё дерт.
Сёмын сёрнинад эн скуп ло,
Нелючкиысь виччысь век.

А суас нин кө сійө шогыс,
Ковмас отсөг сетны тэд:
Чужысь мортлы, пөль да пөчлы,
Бурдөдчысьлы пыр жө сет.

Ачыд шулін аслыд коркө
«дзоньвидзалун» вөсна тыш.
Сідзкө сиам ставлы таын
Медым көсйөм лои рыж.

Еджыд халата шань йөзлы
Сиам став сиктсаыс ми:
Медым тыр – бур вөлі тиян
Бурдөдчысь мед кутліс ки.

Та бөрти и ставыс вичмас,
Шудөн тырас тиян лов,
Дзоньвидзалун сідз жө бурмас,
Сэсся унаыс оз ков.

Ёрта – ёртөс пыдди пуктөй,
Семья пытшкын кутөй лад,
Сэки быдмысь челядь котыр
Весиг лооны зэв рад.

Кольө бөрө чужөм асыв
Шонді пуксяс лөня, тшөк.
Войыс сетас уна рөма
Унпөт шедөдігад вөт.

Небӱг горничалы - 100 во.

Асыя кыаыс со талун
Вичмӱдӱма гажа лун.
Енмӱн сетӱм шондӱ мамыс
Лунтыр ворсӱ, петӱ нюм.

Небӱгъяслӱн горничаӱ
Воис уна корӱм гӱсть:
Сиктса войтырӱн и томӱн,
Олӱмаясӱн тыр тшӱтш.

100 ар арлыд - ыджыд тшупӱд,
Кольӱма со быдса нӱм.
Зӱлян туйвизь тӱян кыпыд,
Мисьтӱм крукыль мед оз вен.

Небӱгъяслӱн горничаын
Зӱльӱны том аньяс.
Киподтуяӱсь и рамӱсь,
Водзӱ нырччӱй, шаньяс.

Лоанныд ӱд ӱрта – ӱртлы
Авья, муса чойяс.
Медым талун моз ӱж тӱян
Ыпьялӱсны синьяс.

Татчӱ волысь, туйвывсалы
Коляс вежӱрас буртор.
Кыпыд, сӱстӱм горничаын
Эз ӱд весьшӱрӱ кад коль.

Серпас мича рӱма лои,
Вичмис уналы бур кыв.
Мелӱа зӱв гудӱк шыыс
Кыпӱдис бур йӱзлысь лов.

Сипертас.

*Тайö кывбурсö сиа «Сипертас»
котырлы, кодлы тырö 10 во.*

Чужан сиктын, ас йöз водзын
Петіс съивны «Сипертас».
«Сипертаслөн» гажа котыр
Кутö сиктын гажсö важ.

«Сипертасыд» ёна озыр
Дона бабъяс съылысьөн.
Налөн гөлöс аслыспөлöс,
Удал ки – кок йöктöмөн.

«Сипертастö» Одыб сиктад
Пыдди ёна пунктöны
Олöмаяс, посни войтыр,
Весиг дзоридз быдтöны.

«Сипертастö», районсаяс,
Вылö колö донъявны.
Тöданныд öд, сипертасыд –
Дзоридз, вермас косьмыны.

«Сипертаслы» регыд тырö
Котыртчöмсянь дасöd во.
Корам ставён, дона котыр,
Гажöd сиктсас уна во.

Сиа ставлы шуда луньяс,
Кöть и öні съöкыд кад.
Дзоньвидзалун, бурлань эскöм.
Аттö, котыр «Сипертас».

Юбилейн, «Сипертас»

*Тайо кывбурсо сиа «Сипертас» котырлы
20 во тыригкежлө.*

Быдөнс олигад кытшовтлас тшупод,
Кодлы тэ ассяныд сиан бур кыв.
Мед эськө вочаасьлас этшаджык мытшод
Сэки и сьолөмнад лым моз он сыв.

Лун бөрся лун – тюрө тай кадыс.
Кыö тай олөмыс колана шөрт.
Мед эськө унджык жө чукөрмас рөмыс,
Ловнад мед мукөд моз он ло жө көрт.

Нөшта ме, донаяс, тиянлы сиа
Водзö на гажөдны сиктсались лов.
Олөмыс ачыс сэк шуда туй индас,
Тэныд и унасö нинөм оз ков.

Мед эськө бур вөчөм тиянсянь кольö,
Мед эськө лёк йөзлы сийö оз сюр,
Мед эськө эскөмныд водзö на туö,
Нюмөн мед чужөмбан лоö пыр тыр.

«Сипертас» нимныд мед ылөдз на юргас,
Шедөдөм козинтö крепыда кут.
Тиянөс казътивны бурөн ми кутам,
Кок вылад төдлытөг мед некод оз сувт.

Юриндалысь

Пожом	4
Гожом	5
Видзакыв шонділы	6
Видза олан, зарни ар	7
Сентябрь төлысь	7
Мыйла шогалё вөр – ва	8
Дона мамлы	9
Радейтана профессия – воспитатель	10
Эм уна профессия мирын	11
Еджыд халата бурдөдчысьяслы	12
Небөг горничалы – 100 во	14
Сипертас	15
Юбилейон, «Сипертас»	16

